

# DEMANDE D'OUVERTURE DE COMPTE EXPORT/ ACCOUNT OPENING APPLICATION



Pour le suivi de vos commandes / To follow-up your orders:

[adv@connectdata.fr](mailto:adv@connectdata.fr)

tel : 01 60 13 70 21

## Raison sociale / Company information

Société / Full trading name:

N° Siret / Company code:

N° TVA intracommunautaire / Vat number:

Forme juridique / Legal form:

## Adresse siège social / Headquarters Address

Adresse / Address :

Pays / Country :

Tel:

## Adresse de facturation / Account Address

Adresse / Address :

Pays / Country :

Tel:

## Adresse de livraison (si différente) / Delivery Address (if different)

Adresse / Address :

Pays / Country :

Tel:

## Contacts

Interlocuteur commercial /  
Trading contact:

tel:

mail:

Interlocuteur comptabilité /  
Account contact:

tel:

mail:

## Coordonnées de votre transitaire pour enlèvement de la marchandise / Forwarder contacts

Interlocuteur transitaire  
Forwarder contact:

tel:

mail:

Adresse / Address :

## Conditions de paiement / Payment conditions

*Vos conditions définitives vous seront communiquées après étude de votre dossier par notre service crédit client /  
Your final terms will be confirmed after analyse of your financial position by our customer credit service*

**Conditions de règlement : comptant à la 1ère commande,**

Payment terms: Full payment when ordering

Mode de paiement / Payment terms: par virement / by transfer

**Document à joindre pour toute demande d'ouverture de compte /**  
Necessary documents for any account opening application:  
Kbis et RIB/ Company registration & bank account

Je reconnais avoir pris connaissance et accepte les Conditions Générales de Vente de CONNECT DATA jointes à cette demande /  
I have read and I accept CONNECT DATA General Conditions of Trade which are attached to this application

A / in

le / on

Cachet de l'entreprise / Company stamp

Nom / Full Name:

Qualité / Position:

Signature

CONNECT DATA - Route de Gisy - Parc Burospace - Bâtiment 21 - 91570 BIEVRES - FRANCE Tel. : +33 (0)1 60 13 70 10

SAS au capital de 1 000 000 EUR - APE 8299Z - SIRET : 522 513 399 00017 - RCS EVRY - TVA : FR33 522 513 399

RIB : code banque 30004 - Code agence 02852 - N° de compte 00010009278 - clé RIB 22 - Agence de domiciliation BNP PARIBAS IDF NORD ENTREP. (02414 ) IBAN  
FR76 3000 4028 5200 0100 0927 822 - BIC : BNPAFRPP1FN

# CONNECT DATA - CONDITIONS GENERALES DE VENTE

## 1 – ACCEPTATION PREALABLE

Toute commande implique l'adhésion sans réserve aux présentes conditions générales de vente. Celles-ci ne sauraient être modifiées même par des stipulations contraires pouvant figurer sur les bons de commande de l'acheteur. Toute dérogation particulière à nos conditions générales de vente ne sera réputée acceptée qu'après un accord écrit de notre part.

## 2 – OFFRES

Nos offres commerciales n'acquiescent de valeur certaine qu'après acceptation par notre société dans nos accusés de réception de commande. Les commandes d'un montant total net H.T. inférieur à 95 € seront majorées de frais administratifs pour atteindre ce montant. Les délais sont donnés à titre indicatif, aucune responsabilité ou pénalité ne sera encourue en cas de retard. Toute modification apportée à la composition de la commande devra être acceptée conjointement avant la mise à disposition des marchandises.

## 3 – LIVRAISON

Quelles que soient la destination des marchandises et les conditions de la vente, la livraison est réputée faite à notre entrepôt. Ce principe ne subira aucune dérogation même en cas de remise des marchandises à un transporteur, celles-ci voyageant aux risques et périls du destinataire qui est réputé les avoir réceptionnées en nos locaux. La garde et la responsabilité des marchandises sont confiées à l'acheteur dès leur mise à disposition, par simple avis en cas de remise directe en nos locaux, ou lors de l'enlèvement par un quelconque moyen de transport désigné par lui, ou à défaut de cette désignation, choisi par nous. Des expéditions partielles sont admises, sauf stipulations contraires. Tout retour de marchandise est subordonné à notre accord préalable écrit et doit satisfaire la réglementation en matière d'hygiène et de sécurité.

## 4 – PRIX - PAIEMENT

Nos prix s'entendent hors taxes, marchandises enlevées en nos dépôts et ateliers, port et emballage en sus et être ceux en vigueur au jour de la livraison. Nos factures sont établies à la livraison. Nos conditions normales de paiement en France métropole sont paiement à la commande pour la première commande, puis à 30 jours date de facture, sans escompte pour règlement anticipé. Tout défaut de paiement à l'échéance entraînera de plein droit et sans mise en demeure de notre part, en plus des intérêts de retard au taux annuel de 15%, le règlement d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement de 40 euros. Lorsque les frais de recouvrement exposés sont supérieurs au montant de cette indemnité, une indemnité complémentaire sera due sur justification. De plus, en cas de paiement échelonné, le non-respect de l'un des termes entraînera ipso facto la déchéance de tous les autres termes de paiement et le règlement des pénalités indiquées ci-dessus. En cas de retard de paiement, nous pourrions également suspendre toutes les commandes en cours, sans préjudice de toute autre voie d'action. Notre société se réserve le droit de refuser toute commande provenant d'un acheteur avec lequel nous aurions eu à subir des incidents de paiement durant les douze mois précédents ou pour lequel l'encours de compte (montant des commandes non payées, en attente de livraison ou livrées) dépasserait l'encours autorisé ainsi que de suspendre les commandes en cours ou de les expédier contre remboursement.

## 5 – GARANTIE

Les marchandises sont garanties pendant une période de six mois à compter de la date de mise à disposition à l'acheteur.

L'acheteur doit se conformer strictement aux spécifications et notices techniques qui lui auront été remises avec les marchandises.

La garantie porte sur les défauts constatés à condition qu'ils ne résultent ni d'une utilisation négligente ou incorrecte, ni d'une installation défectueuse, ni d'une usure normale. La garantie cesse de plein droit si l'acheteur a entrepris, sans notre accord formel, une quelconque modification ou réparation d'une marchandise.

Le délai nécessaire pour remédier aux défauts constatés n'ouvre pas droit à compensation ou indemnité d'aucune sorte à l'acheteur.

### La garantie comporte :

- Le remplacement gratuit ou la réparation gratuite (à notre convenance) des pièces reconnues défectueuses.
- La modification ou les mises au point estimées nécessaires par nous-mêmes ou le constructeur.

Le bénéfice de la garantie, ainsi définie, concerne les marchandises objet de la vente et non les éventuels dommages matériels, immatériels ou indirects consécutifs à leur utilisation. Les frais de transport des marchandises ou des pièces ainsi que les frais de déplacement de notre personnel ou de celui du constructeur sont à la charge de l'acheteur. La garantie cesse automatiquement si l'acheteur n'a pas satisfait à une obligation contractuelle de paiement.

## 6 – RESERVE DE PROPRIETE

Conformément aux articles 2367 et suivants du code civil, nous conservons la propriété des marchandises livrées jusqu'au paiement effectif de l'intégralité du prix en principal et accessoires. Le défaut de paiement de l'une quelconque des échéances pourra entraîner la revendication de ces marchandises et la résolution de plein droit de la vente si bon nous semble et sans formalité de mise en demeure. En cas d'exercice de la revendication, les acomptes qui auront déjà été versés nous resteront définitivement acquis à titre d'indemnité, sans que cela nuise à notre possibilité d'obtenir l'indemnisation complète de notre préjudice. La simple remise de lettres de change ou d'autres titres créant une obligation de payer ne constitue

pas un paiement. Tant que le prix n'aura pas été intégralement payé, l'acheteur devra individualiser les marchandises livrées au titre du présent contrat et ne pas les mélanger avec d'autres marchandises de même nature provenant d'autres fournisseurs ni les transformer ni les incorporer à d'autres biens. A défaut d'individualisation, nous pourrions en exiger le remboursement ou reprendre celles encore en stock. L'acheteur s'interdit, avant complet paiement, de conférer à quiconque un droit ou une sûreté sur ces marchandises à quelque titre que ce soit. Leurs garde et responsabilité sont confiées à l'acheteur dès leur délivrance (cf. art.3).

## 7 – RESPONSABILITES

Sauf faute lourde caractérisée de notre part, notre responsabilité sera limitée aux dommages matériels directs causés à l'acheteur, et qui résulteraient de fautes nous étant exclusivement imputables dans l'exécution du contrat. Aucune partie ne sera responsable à l'égard de l'autre, des pertes de production, pertes de profit, perte d'usage, pertes de contrats ou de tout autre dommage immatériel consécutif ou non consécutif ou pertes indirectes quels qu'ils soient du fait des marchandises en cas de retards dans leur livraison, défaillance, défauts de performances ou non conformités à la commande ou à notre documentation. En tout état de cause, notre responsabilité civile ne pourra excéder le montant unitaire du produit ou service à l'origine du dommage. L'acheteur et ses assureurs renoncent à recourir contre nous et nos assureurs au titre des dommages exclus par les présentes conditions générales ou par le contrat.

## 8 – PROPRIETE INTELLECTUELLE ET LICENCE

Tous les plans, études, descriptifs, documents techniques ou devis remis à l'autre partie sont communiqués dans le cadre d'un prêt à usage. Ils ne pourront être utilisés par l'autre partie à d'autres fins que celles de la jouissance des produits ou services objets de la commande ni communiqués à un tiers sans l'accord préalable de la partie propriétaire de ces documents. Les parties conservent l'intégralité des droits de propriété matérielle et intellectuelle sur leurs documents prêtés. Ces documents doivent lui être restitués à première demande. Nos études, même élaborées à la suite du cahier des charges et payées, et entraînant une amélioration de la valeur d'usage du produit, restent notre propriété exclusive et ne peuvent être communiquées, exécutées ou reproduites sans notre autorisation écrite. Tout transfert de la propriété intellectuelle devra faire l'objet d'un contrat écrit. Le prix de l'équipement et/ou des prestations ne comportent pas le transfert de la propriété intellectuelle et du savoir-faire, qui restent notre entière propriété, y compris les droits de propriété intellectuelle des logiciels, applicatifs, et développements spécifiques réalisés au titre du contrat. Les logiciels que nous proposons avec les marchandises demeurent la propriété des fabricants. Seule une licence d'utilisation est accordée. Pour tout logiciel faisant partie de la fourniture, nous concédons à l'acheteur une licence ou une sous-licence d'utilisation non exclusive et pour ses besoins propres sur ce logiciel, à l'exclusion de tout autre droit. En aucun cas cette licence n'est translatrice d'un droit de propriété. Cette licence permet à l'acheteur d'utiliser le logiciel pour le nombre d'unités désignées contractuellement. L'acheteur s'interdit de copier le dit logiciel, sauf à des fins de sauvegarde et d'utiliser celui-ci au-delà des limites fixées contractuellement ou en dehors des cas prévus au présent article. Tout acte de l'acheteur non couvert par les dispositions du présent article serait susceptible de constituer une contrefaçon. La violation de ces dispositions pourra entraîner l'annulation de toute commande, ce, nonobstant l'engagement de poursuites.

## 9 – FORCE MAJEURE

La survenance d'un cas de force majeure a pour effet de suspendre l'exécution de nos obligations contractuelles. Constitue un cas de force majeure tout événement indépendant de notre volonté et faisant obstacle à notre fonctionnement normal au stade de la fabrication, approvisionnement ou de l'expédition des produits ou de la réalisation des services. Constituent notamment des cas de force majeure les grèves totales ou partielles entravant notre bonne marche ou celle d'un de nos fournisseurs, sous-traitants ou transporteurs ainsi que l'interruption des transports, de la fourniture d'énergie, de matières premières ou de pièces détachées.

## 10 – CONDITIONS D'ELIMINATION DES DEEE

Conformément aux dispositions du code de l'environnement en matière de Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques (DEEE) professionnels (art R543-195 et suivants), nous adhérons à Ecologic, éco-organisme agréé par les Pouvoirs publics aux conditions définies par l'art R543-197 (Identifiant FR383528\_05PSDM). Nous apportons ainsi à nos clients la garantie de pouvoir bénéficier du dispositif de collecte et de recyclage proposé par Ecologic pour les DEEE issus des équipements professionnels que nous avons mis en marché.

Plus d'information sur <https://www.e-dechet.com/>

Enlèvement pris en charge par Ecologic à partir de 250 kg.

Les équipements seront dépollués et recyclés dans une filière à haute performance environnementale.

## 11 – ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Nos relations avec l'acheteur sont régies par le droit français. En cas de litige, quels qu'en soient l'objet et le lieu et faute de règlement par un arbitrage amiable, seuls les tribunaux du siège social de notre société auront compétence exclusive même en cas de demande incidente, d'appel en garantie ou de pluralité de défendeurs.

# CONNECT DATA - GENERAL CONDITIONS OF SALES

## 1 – APPLICATION

These General Conditions define the rights and obligations of the two Parties and are designed to apply to all contractual relations between the "Supplier" and the corporate customer, hereinafter referred to as the "Customer" and define their rights and obligations. In accordance with Article L441-6 of the French Commercial Code, these General Conditions constitute "the basis for commercial trading". They form the legal basis for contracts subject to special conditions. The Customer's purchasing conditions are valid as an offer only. These General Conditions supersede all clauses to the contrary formulated in any way whatsoever by the Customer if the Supplier has not explicitly accepted them. Any order or acceptance of the Supplier's offer automatically entails acceptance of these General Conditions. If any of the clauses of these General Conditions becomes null and void, this shall in no way affect the validity of the other clauses contained herein.

## 2 – ORDER ACCEPTANCE AND DELIVERY DATES

The contract shall not be valid unless express acceptance of the order or of the letter of intent has been given by the Supplier. Acceptance of the order may be given using any means in writing. All orders accepted by the Supplier shall be deemed to entail acceptance by the Customer of the Supplier's offer. The contract shall be limited to the supplies and services expressly stipulated therein. Delivery or performance dates, unless otherwise specified, are given as an indication only and shall be maintained to the extent possible. Delays compared to time periods specified may in no event be used as grounds for cancellation of the order or termination of the contract, nor give rise to penalties, except if specifically provided for in the contract.

## 3 - DELIVERY

Delivery is deemed to have been performed when the order is made available in the Supplier's warehouse. Shipping, insurance, customs and handling are at the cost, expense and risk of the Customer. Once the order is made available, all liability for risks is transferred to the Customer. The Customer must take out insurance to cover all risks related to the product as of said availability. Such insurance must include a waiver of claims by the Customer and its insurers against the Supplier and its insurers. The immediate transfer of liability for risks shall not prevent the Supplier from enforcing its seller's lien or its right to retain ownership of the property. Partial deliveries are authorized unless otherwise provided for in the contract. The return of a product by the Customer shall only be valid upon the express, prior and written agreement of the Supplier. The Customer must return the product carriage paid at its expense and risk. The product must be returned in perfect condition, protected or packaged in its original packaging, clean and safe according to the French regulation.

## 4 – PRICES - PAYMENT

Prices are stated in Euros, not including VAT, customs duties, shipping, insurance, packaging and unless otherwise agreed, are "ex-works" at the Supplier's (ICC Incoterms in force at the date of contract). Normal conditions of payment are cash with order, without discount for anticipated payment. For other agreed conditions of payment, any late payments shall give rise to the application of late payment fees at 15% per annum. In the event of late payment, the Supplier shall benefit from a right to retain ownership of the products in accordance with Article 2286 of the French Civil Code and may suspend all pending deliveries to the Customer and acceptance of subsequent orders.

## 5 – WARRANTY

This warranty commitment, unless specifically provided for otherwise, shall only apply to defects that become apparent during a period of 6 months (warranty period) as of the date of delivery. The warranty is limited to the repair or replacement of a product or parts acknowledged by the Supplier to be defective which are returned to the Supplier's workshop at the Customer's expense and risk. The warranty covers only defective parts under the condition that the damage is not a consequence of either fair wear and tear or any usage inconsistent with the User Manual or good practice. We may choose to make some modifications or adjustments to the product or parts. Only the product or spare parts supplied, modified or revamped by the Supplier are covered by warranty and only throughout the warranty period covering the main equipment. No compensation may be claimed by the Customer for the unavailability of the product under warranty, nor for direct or indirect damages created by the use of the product. Any intervention on the products by the Customer or a third party: modifications, repairs, addition of spare parts that are not original or that are revamped without the Supplier's express agreement shall entail the exclusion of all liability and warranty for the products. The warranty shall also cease to apply in the event the Customer fails to pay on one of the payment due dates provided for. If necessary, travel fees to the product location for our technical staff or the manufacturer's technical staff are to be supported by the Customer.

## 6 – SELLER'S LIEN

**In accordance with Articles 2367 et seq. of the French Civil Code, the supplier shall retain ownership of the products delivered until effective payment of the full price in principal and incidental**

**expenses. Default of payment on any due date whatsoever may entail a claim for the return of the equipment by the Supplier.**

However, as of the date the equipment is made available, the Customer shall bear all liability for loss or damage to this equipment, as well as all liability for the damage the equipment may cause. In the event this Seller's Lien is implemented, the installments already paid shall be fully and finally vested in the Supplier as compensation, without prejudice to the Supplier's right to obtain full compensation for the damages it has suffered. The Customer has no right to resell the equipment that has not been fully paid for without the Supplier's agreement.

## 7 – LIABILITY

The Supplier's liability is strictly limited to the obligations defined herein and with the exception of bodily injury or gross negligence, it is expressly agreed between the Parties that the Supplier may not be held liable for any compensation, including for intangible, consequential, non-consequential or indirect damages, including inter alia, loss of profits, operating losses, loss of earnings, third party claims, etc. The Supplier's liability shall be limited to direct damages to tangible assets caused to the Customer, excluding all items built in or added on by the Customer and that result from a fault exclusively attributable to the Supplier in connection with the performance of the contract. In any event, the Supplier's civil liability cannot exceed the amount excl. VAT paid for the product or service creating the damage. The Customer and its insurers waive all claims against the Supplier and its insurers for damages excluded under these General Conditions or under the contract.

## 8 – INTELLECTUAL PROPERTY

All the plans, studies, specifications, technical documents or quotes submitted to the other party are provided in relation to a loan for use, the purpose of which is to assess and discuss the Supplier's commercial offer, then, in the event of an order, the execution of the contract. They cannot be used by the other party for other purposes or be sent to a third party without the prior agreement of the party who owns these documents. The parties retain the entirety of the material and intellectual property rights to their loaned documents. These documents must be returned to them on first request. Moreover, the Supplier's studies, even drawn up according to the specifications and resulting in an improvement in the user value of the product, remain its exclusive property and cannot be communicated, executed or reproduced without its written authorisation. The payment for the studies does not include any transfer of an intellectual property right to the Client. Any transfer of intellectual property must be the subject of a written contract. The price of the equipment and/or the services does not include transfer of the intellectual property and know-how, which remain fully owned by the Supplier, including the intellectual property rights to the software, applications, and specific developments made under the contract. There is no legal provision that compels the Supplier to submit the manufacturing plans to the Client. The prototypes sent to the Client are covered by strict confidentiality. They can only be sent to a third party with the Supplier's express authorisation. Software associated with the products remain the property of the manufacturer. Only a non-exclusive license for the Client own use is granted without any property right. This license allows the Client to use the software for the number of units that has been authorized. The Client will not make any copy nor use the software otherwise than in regular association with the products. Violation of these rules could be considered as a counterfeit.

## 9 – FORCE MAJEURE

Neither Party to the contract may be held liable for delay or default to perform any of its obligations under the contract if such delay or default is the direct or indirect effect of a force majeure event, such as: occurrence of a natural disaster, earthquake, storm, fire, flood, etc., armed conflict, war, attacks, labor conflicts, total or partial strike at the Supplier's, Customer's, service providers', subcontractors', transport companies', postal services', public services', etc., mandatory order by the public authorities (import prohibition, embargo), operating accidents, breakdown of machinery, explosion, default of a supplier. Each Party shall immediately inform the other Party of any occurrence of a force majeure event it becomes aware of and that it believes is likely to impact the performance of the contract. If the duration of the event preventing performance exceeds one month, the Parties must promptly meet to examine the future of the contract in good faith.

## 10 – DISPUTES

These General Conditions and the contracts related hereto shall be governed by French law. In the event of export, they shall be governed by the 1980 United Nations Convention on the International sale of goods, known as the Vienna Convention, supplemented by French law. If the Parties are unable to reach an amicable agreement, any dispute or litigation related to the contract shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts competent in the jurisdiction where the Supplier's head office is located, even in the event of an impleader or multiple defendants.